



USER MANUAL

V1027 PORTABLE
ANTI-LOST TRACKER

Contents

English	1
Deutsch	5
Italiano	9
Español	13
Français	17

Safety and handling

Important safety information

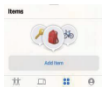
Handle Smart TAG with care. It contains sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged. impair functionality, or cause injury if dropped bumped, punctured, crushed, disassembled or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals Don't use a damaged Smart TAG.

Instructions

1. Put the anti-loss device on the back of the mobile phone and click "search" (Figure 1below) Enter the add new item page "Select other supported items (see Figure 2 below)



(Figure1)



(Figure2)



(Figure3)



(Figure4)

2. Prompt to search for items (as shown in Figure 3below), click continue, and name the items "such as bicycles. Backpacks etc." (as shown in Figure 4 below) click, continue, and complete the registration according to the prompt.

Battery

Smart TAG contains a coin cell battery The battery may need to be replaced during the life of the product Replace only with the same type (CR2032) and rating of battery observing the correct polarity.

Key function

Power on

Press the function button once to turn it on.it should a ringing chime indicating it is powered on.

Power off

Hold the function button for at least three second. you will hear two beeps indicating it is powered off.

Serial number lookup by BLE

Press the function button two times rapidly and you will hear a confirmation sound.

Factory Reset

Press the function button four times rapidly and then hold it a fifth time until you hear a ringing chime.

Important matters

Keep batteries away from children. Do not ingest battery, if ingested or placed inside body seek medical attention immediately. Ingestion can cause severe chemical burns. Within two hours, ingestion can cause serious injury or death. If the battery compartment does not close securely, stop using the device and keep away from children.



WARNING: Do not swallow the battery;
there is a chemical burn hazard.

Choking hazard

Smart TAG, the battery compartment door, the battery, and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep these items away from small children.

Medical device interference

Smart TAG contains components and radios that emit electromagnetic fields; Smart TAG also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between Your medical device and Smart TAG. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using Smart TAG if you supercities interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Electrostatic shock

When using this product in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity. To minimize the risk of electrostatic discharge. Avoid using this product in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before using.

Important handling information

Discoloration of Smart TAG after regular use is normal. To clean, use a soft, dry, lint-free cloth.

Don't press anything sharp on the rubber seal or on the battery terminal contacts inside the device.

Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives to clean the device.

Sicherheit und Handhabung

Wichtige Sicherheitshinweise

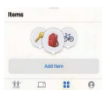
Handle Smart TAG with care. Behandeln Sie Smart TAG mit Sorgfalt. Es enthält empfindliche elektronische Bauteile, einschließlich Batterien, und kann beschädigt werden, die Funktionalität beeinträchtigen oder Verletzungen verursachen, wenn sie fallen gelassen, gestoßen, durchstochen, gequetscht oder zerlegt werden oder wenn sie übermäßiger Hitze oder Flüssigkeit oder Umgebungen mit hohen Konzentrationen von Industriechemikalien ausgesetzt sind. Verwenden Sie keinen beschädigten Smart TAG.

Anweisungen

1. Platzieren Sie das Anti-Verlust-Gerät auf der Rückseite des Mobiltelefons und klicken Sie auf „Suchen“ (Abbildung 1 unten). Rufen Sie die Seite „Neues Element hinzufügen“ auf. „Wählen Sie andere unterstützte Elemente aus (siehe Abbildung 2 unten).“



(Figure1)



(Figure2)



(Figure3)



(Figure 4)

2. Sie werden aufgefordert, nach Artikeln zu suchen (wie in Abbildung 3 unten dargestellt), klicken auf „Weiter“ und benennen die Artikel „z. B. Fahrräder“. Rucksäcke usw. (wie in Abbildung 4 unten gezeigt) Klicken Sie auf, fahren Sie fort und schließen Sie die Registrierung entsprechend der Eingabeaufforderung ab..

Batterie

Smart TAG enthält eine Knopfzellenbatterie. Die Batterie muss möglicherweise während der Lebensdauer des Produkts ausgetauscht werden. Ersetzen Sie sie nur durch eine Batterie desselben Typs (CR2032) und derselben Nennleistung. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.

Schlüsselfunktion

Ein

Drücken Sie die Funktionstaste einmal, um sie zu drehen, on.it sollte ein klingelnder Ton ertönen, der anzeigt, dass sie eingeschaltet ist

Ausschalten

Halten Sie die Funktionstaste mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Sie hören zwei Pieptöne, die anzeigen, dass es ausgeschaltet ist

Seriennummernsuche durch BLE

Press Drücken Sie die Funktionstaste zweimal schnell hintereinander und Sie hören einen Bestätigungston

Werkseinstellungen zurückgesetzt

Drücken Sie die Funktionstaste viermal schnell und halten Sie sie dann ein fünftes Mal gedrückt, bis Sie einen klingelnden Gong hören

Wichtige Angelegenheiten

Keep Halten Sie Batterien von Kindern fern. Verschlucken Sie die Batterie nicht, wenn sie verschluckt oder im Körper platziert wird, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf. Der Darm kann in nur zwei Stunden schwere chemische Brötchen verursachen, Andreus kann schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern



WARNING: Verschlucken Sie den Akkunicht;
Es besteht eine chemische Hintergefahr

Schlüsselfunktion

Smart TAG, die Batteriefachklappe, die Batterie und das Gehäuse können eine Erstickungsgefahr darstellen oder bei kleinen Kindern zu anderen Verletzungen führen. Halten Sie diese Gegenstände von kleinen Kindern fern.

Störungen durch medizinische Geräte

Smart TAG enthält Komponenten und Funkgeräte, die elektromagnetische Felder aussenden Smart TAG enthält auch Magnete. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie einen

Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und dem Smart TAG ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller von Medizinprodukten, um Informationen zu Ihrem Medizinprodukt zu erhalten. Beenden Sie die Verwendung von Smart TAG, wenn Sie Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stören.

Elektrostatischer Schock

Wenn Sie dieses Produkt in Bereichen verwenden, in denen die Luft sehr trocken ist, kann es leicht zu statischer Elektrizität kommen. Um das Risiko elektrostatischer Entladungen zu minimieren. Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie vor der Verwendung einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

Eine Verfärbung des Smart TAG nach regelmäßiger Anwendung ist normal. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, trockenes und fusselfreies Tuch. Drücken Sie nicht mit scharfen Gegenständen auf die Gummidichtung oder auf die Batteriekontakte im Inneren des Geräts.

Lassen Sie keine Feuchtigkeit in die Öffnungen gelangen und verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Aerosolsprays, Lösungsmittel oder Scheuermittel.

Sicurezza e maneggevolezza

Informazioni importanti sulla sicurezza

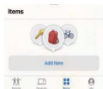
Maneggiare con cura lo Smart TAG. Contiene componenti elettronici sensibili, comprese le batterie, e può essere danneggiato. compromettere la funzionalità o causare lesioni in caso di caduta, urto, perforazione, schiacciamento, smontaggio o se esposto a calore o liquidi eccessivi o ad ambienti con alte concentrazioni di sostanze chimiche industriali Non utilizzare uno Smart TAG danneggiato.

Istruzioni

1. Posizionare il dispositivo anti-perdita sul retro del telefono cellulare e fare clic su "cerca" (Figura 1 di seguito) Immettere la pagina Aggiungi nuovo elemento "Selezionare altri elementi supportati (vedere la Figura 2 di seguito):



(Figura1)



(Figura2)



(Figura3)



(Figura 4)

2. Chiedi di cercare gli elementi (come mostrato nella Figura 3 di seguito), fai clic su continua e assegna un nome agli elementi "come biciclette". Zaini ecc." (come mostrato nella Figura 4 di seguito) fare clic, continuare e completare la registrazione in base alla richiesta.

Batteria

Smart TAG contiene una batteria a bottone. Potrebbe essere necessario sostituire la batteria durante la vita del prodotto. Sostituire solo con lo stesso tipo (CR2032) e la valutazione della batteria osservando la polarità corretta.

Funzione chiave

Accensione

Premere una volta il pulsante funzione per accenderlo. Dovrebbe suonare un campanello che indica che è acceso.

Spegni

Tenere premuto il pulsante funzione per almeno tre secondi. sentirai due segnali acustici che indicano che è spento.

Ricerca del numero di serie tramite BLE

Premi il pulsante funzione due volte rapidamente e sentirai un suono di conferma.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Premere rapidamente il pulsante funzione quattro volte, quindi tenerlo premuto una quinta volta finché non si sente un segnale acustico.

Questioni importanti

Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Non ingerire la batteria, se ingerita o posizionata all'interno del corpo, consultare immediatamente un medico. L'intestino può causare gravi focacce chimiche in sole due ore Andreus può causare lesioni gravi o morte. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del dispositivo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.



ATTENZIONE: Non ingerire la batteria;
c'è un pericolo chimico di barbone.

Rischio di soffocamento

Smart TAG, lo sportello del vano batteria, la batteria e la custodia possono presentare rischi di soffocamento o causare altre lesioni ai bambini piccoli. Tenere questi oggetti lontano dai bambini piccolo.

Interferenza del dispositivo medico

Smart TAG contiene componenti e radio che emettono campi elettromagnetici

Smart TAG contiene anche magneti. Questi campi elettromagnetici e magneti possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza di separazione tra il dispositivo medico e Smart TAG. Consultare il proprio medico e il produttore del

dispositivo medico per informazioni specifiche sul dispositivo medico.
Smetti di usare Smart TAG se interferisci con il tuo pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.

Scossa elettrostatica

Quando si utilizza questo prodotto in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica. Per ridurre al minimo il rischio di scariche elettrostatiche. Evitare l'uso di questo prodotto in ambienti estremamente asciutti o toccare un oggetto metallico non verniciato con messa a terra prima dell'uso.

Informazioni importanti sulla gestione

Lo scolorimento dello Smart TAG dopo l'uso regolare è normale. Per pulire, utilizzare un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Non premere nulla di netto sulla guarnizione in gomma o sui contatti del terminale della batteria all'interno del dispositivo.

Non assorbire umidità in nessuna apertura o utilizzare spray aerosol, solventi o abrasivi per pulire il dispositivo.

Seguridad y manejo

Informacion de Seguridad Importante

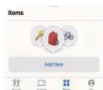
Manipule la etiqueta inteligente con cuidado. Contiene componentes electrónicos sensibles, incluidas baterías, y puede dañarse. perjudicar el funcionamiento o causar lesiones si se cae, golpea, perfora, aplasta, desmonta o si se expone a calor o líquidos excesivos o a entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales. No utilice un Smart TAG dañado.

Instrucciones

1. Put Coloque el dispositivo antipérdida en la parte posterior del teléfono móvil y haga clic en "buscar" (Figura 1 a continuación) Ingrese a la página Agregar nuevo elemento "Seleccione otros elementos admitidos (consulte la Figura 2 a continuación):



(Figura1)



(Figura2)



(Figura3)



(Figura 4)

2. Solicite que busque elementos (como se muestra en la figura 3 a continuación), haga clic en continuar y asigne a los elementos el nombre "como bicicletas". Mochilas, etc." (como se muestra en la Figura 4 a continuación)haga clic, continúe y complete el registro de acuerdo con el mensaje.sta.

Batería

Smart TAG contiene una pila tipo botón. Es posible que sea necesario reemplazar la batería durante la vida útil del producto. Reemplace solo con el mismo tipo (CR2032) y la clasificación de la batería observando la polaridad correcta.

Función clave

Encendido

Presione el botón de función una vez para encenderlo. Debe sonar un timbre indicando que está encendido.

Apagado

Mantenga pulsado el botón de función durante al menos tres segundos. escuchará dos pitidos que indican que está apagado.

Búsqueda de número de serie por BLE

Presione el botón de función dos veces rápidamente y escuchará un sonido de confirmación.

Restablecimiento de fábrica

Presione el botón de función cuatro veces rápidamente y luego manténgalo presionado una quinta vez hasta que escuche un timbre.

Asuntos importantes

Mantenga las baterías lejos de los niños. No ingerir batería, si se ingiere o se coloca dentro del cuerpo busque atención médica de inmediato. El intestino puede causar bollos químicos severos en solo dos horas. Andreus tin lesiones graves o la muerte. Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el dispositivo y manténgalo alejado de los niños.



ADVERTENCIA : No trague la batería;
Existe un peligro de vagabundo químico.

Peligro de asfixia

Smart TAG, la puerta del compartimiento de la batería, la batería y el estuche pueden presentar peligro de asfixia o causar otras lesiones a los niños pequeños. Mantenga estos artículos alejados de los niños pequeños.

Interferencia de dispositivos médicos

Smart TAG contiene componentes y radios que emiten campos electromagnéticos

Smart TAG también contiene imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos

médicos. Mantenga una distancia segura de separación entre su dispositivo médico y Smart TAG. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar Smart TAG si interfiere con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

Choque electrostático

Cuando se usa este producto en áreas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática. Para minimizar el riesgo de descarga electrostática. Evite usar este producto en ambientes extremadamente secos o toque un objeto metálico sin pintar conectado a tierra antes de usarlo.

Información de manejo importante

La decoloración de Smart TAG después del uso regular es normal. Para limpiar, utilice un paño suave, seco y sin pelusa. No presione nada afilado en el sello de goma o en los contactos de los terminales de la batería dentro del dispositivo.

No permita que entre humedad en ninguna de las aberturas ni use aerosoles, solventes o abrasivos para limpiar el dispositivo.

Sécurité et manipulation

Informations de sécurité importantes

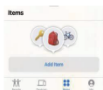
Manipulez Smart TAG avec soin. Il contient des composants électroniques sensibles, y compris des batteries, et peut être endommagé. altérer la fonctionnalité ou causer des blessures en cas de chute, heurté, perforé, écrasé, démonté ou s'il est exposé à une chaleur ou à un liquide excessif ou à des environnements présentant de fortes concentrations de produits chimiques industriels N'utilisez pas de Smart TAG endommagé.

Instructions

1. Placez le dispositif anti-perte à l'arrière du téléphone mobile et cliquez sur "rechercher" (Figure 1 ci-dessous) Entrez dans la page d'ajout d'un nouvel élément "Sélectionnez d'autres éléments pris en charge (voir Figure 2 ci-dessous)



(Figura1)



(Figura2)



(Figura3)



(Figura 4)

2. Invite à rechercher des éléments (comme illustré à la figure 3 ci-dessous), cliquez sur Continuer et nommez les éléments "tels que des vélos. Sacs à dos, etc." (comme illustré à la figure 4 ci-dessous) cliquez sur, continuez et terminez l'enregistrement en fonction de l'invite.

Batterie

Smart TAG contient une pile bouton La batterie peut avoir besoin d'être remplacée pendant la durée de vie du produit Remplacez uniquement avec le même type (CR2032) et la même cote de batterie en respectant la polarité correcte.

Fonction clef

Allumer

Appuyez une fois sur le bouton de fonction pour le tourner on.it si un carillon sonne indiquant qu'il est allumé.

Mise hors tension

Maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant au moins trois secondes. vous entendrez deux bips indiquant qu'il est éteint.

Recherche de numéro de série par BLE

Appuyez deux fois rapidement sur le bouton de fonction et vous entendrez un son de confirmation.

Retour aux paramètres d'usine

Appuyez quatre fois rapidement sur le bouton de fonction, puis maintenez-le enfoncé une cinquième fois jusqu'à ce que vous entendiez un carillon.

Questions importantes

Gardez les piles hors de portée des enfants. N'ingérez pas la batterie, si elle est ingérée ou placée à l'intérieur du corps, demandez immédiatement l'attention d'un médecin. L'intestin peut causer des petits pains chimiques graves en seulement deux heures. Une blessure grave ou la mort. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et tenez-le à l'écart des enfants.



AVERTISSEMENT: N'avalez pas la batterie ;
il y a un risque de brûlure chimique.

Risque d'étouffement

Le Smart TAG, la trappe du compartiment à piles, la batterie et le boîtier peuvent présenter un risque d'étouffement ou causer d'autres blessures aux jeunes enfants. Gardez ces articles loin des jeunes enfants.

Interférence avec les dispositifs médicaux

Smart TAG contient des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques ;

Smart TAG contient également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de

séparation de sécurité entre votre dispositif médical et le Smart TAG. Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil médical. Arrêtez d'utiliser Smart TAG si vous interférez avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.

Choc électrostatique

Lors de l'utilisation de ce produit dans des zones où l'air est très sec, il est facile d'accumuler de l'électricité statique. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique. Évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint mis à la terre avant de l'utiliser.

Informations importantes sur la manipulation

La décoloration du Smart TAG après une utilisation régulière est normale. Pour nettoyer, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'appuyez sur rien de pointu sur le joint en caoutchouc ou sur les contacts des bornes de la batterie à l'intérieur de l'appareil.

Ne mettez pas d'humidité dans les ouvertures et n'utilisez pas d'aérosols, de solvants ou d'abrasifs pour nettoyer l'appareil .

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below.

This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislation and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



Manufacturer: Shenzhen Vositone Technologies Co. Ltd.
Add: 4/F, Building #29, Chentian Industrial Zone, Baomin
2nd RD, Xixiang, Baoan, Shenzhen, China
Executive Standard: GB 4943.1-2011

Designed by Vositone Technologies
Made in P.R.C.

